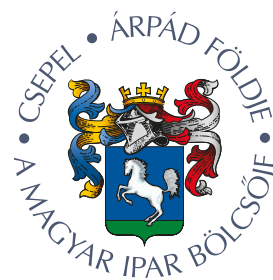




# csepeli hírmondó

A XXI. Kerületi Önkormányzat lapja  
X. évfolyam 18. szám | 2019. július 17.



## MEGÚJULTAK CSEPEL JÁTSZÓTEREI



Ingyenes védőoltás  
a rotavírus ellen

**5. OLDAL**



Szenior sakkbajnokság  
a nyugdíjas közösségi házban

**16. OLDAL**



Hamarosan átadják  
a felújított rendelőket

**2. OLDAL**

# Hamarosan átadják a felújított rendelőket

A Tánics Mihály utcai és a Csikó sétányon levő rendelők felújítása hamarosan a végére ér. Mindkét helyszínen megtörtént – többek között – a burkolatok, a nyílászárók, a vizesblokkok,

gépészeti berendezések cseréje, a légkondicionálás, a festések, a különböző belsőépítészeti munkák. Megújultak a küldő burkolatok, lépcsők, a rámpák is. Képeink a két helyszínen készültek.



Csikó sétány



**Morovik Attila** alpolgármester: „Csepelen kiemelt programunk az egészségügy fejlesztése. A Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálatban több száz millió forintos fejlesztést hajtottunk végre, ahol korszerű eszközök segítik a gyógyítást.

Új szakrendeléseket indítottunk, egyebek között a gyermeksebészetet, a hétvégi gyermeküyeleti ellátást és a gyermekradiológiát. Felújítottuk a tüdőgondozót, új kiegészítő orvostechnikai eszközöket helyeztünk üzembe, és az orvosi rendelőket is felújítjuk. Az Egészséges Budapest Program keretében az állami hozzájárulással együtt közel kétmilliárd forintot költünk a csepeli egészségügy fejlesztésére. Ennek részeként újul meg az egykori szülőotthon épülete.

Hamarosan elkészülnek a Tánics utcai és a Csikó sétány rendelői, melyek kívülről egy energiahatékonysági pályázat keretében, belülről pedig teljes mértékben önkormányzati forrásból újulnak meg.”



**Czubolyáné Szonday Szilvia**, a körzet önkormányzati képviselője: „Nagy öröm számomra, hogy a Tánics Mihály utcai háziorvosi rendelő és gyógyszerár pályázati és önkormányzati forrásból megújult. A bejáráson személyesen is megtekinthettem a korszerű, praktikus berendezést és az igényes kivitelezést. A műszaki tartalom kiegészül egy betegbehívó rendszerrel is. Remélem, a háziorvosok, az egészségügyi dolgozók és a páciensek is meg lesznek elégedve a fejlesztés eredményével, melyet augusztusban vehetnek birtokba. Kérem, hogy közösen vigyázzunk a felújított épületre, hogy még sokáig szolgálhassa a csepelieket.”

Összefoglaló az egészségügyi fejlesztésekről:



fotó: GM



Tánics Mihály utca



## Illegális hulladékgyűjtőt találtak Csepelen



fotó: GM

Illegális szemétkerakot fedeztek fel Csepelen, ezúttal a Rózsadombon. A csepeli önkormányzat több bejelentést is kapott az esetről, és kezdeményezte a Csepeli Városgazdánál a szemét elszállítását, melyet a cég meg is kezdett annak ellenére, hogy a terület magántulajdonban van. A kerület évente több száz millió forintot költ az illegális szemétkerakok elleni harcra, akiknek az sem szegi kedvét, hogy már jó néhány hasonló elkövetőt előállítottak a hatóságok. A Városgazda munkatársai 250-300 köbméternyi hulladékot szállítottak el.

Csepelen működik hulladéklerakó. Az FKF hulladékudvara a Mansfeld Péter utca 86. szám alatt található, ide hétfőtől szombatig vihetik el a szemetet.

# Továbbra is hajrá Csepel!

2014-ben a csepeliek akaratából polgármesternek választottak meg, emellett a képviselő-testület többségi támogatását is magam mögött tudhattam, így minden adott volt az elmúlt 5 évben a sikeres munkához. Azt ígértem, hogy minden csepeli polgármesterre leszek és legjobb tudásom szerint fogok dolgozni. Az évek alatt sokszor elgondolkoztam azon, hogy mit is tettünk a kerületünk érdekében, és vajon ez elegendő-e. Ilyenkor érdemes leülni és számot vetni, hogy mi is történt az elmúlt években. Én ezt megtettem, a teljesség igénye nélkül. Vegyük sorra talán a legfontosabbakat.

A csepeli önkormányzat a megtakarításoknak és a hatékony gazdálkodásnak köszönhetően az elmúlt öt évben az összes fővárosi kerület közül talán a legtöbb beruházást hajtotta végre, ezekre külön-külön büszkék vagyunk. A Kormánnyal és a fővárossal folytatott szoros együttműködésnek köszönhetően milliárdos fejlesztések történtek a kerületben. 17 kilométernyi utat építettünk, sikerült teljes egészében megújítani a Szent Imre teret, az összes bölcsőde- és óvodaudvar megújítása befejeződik, 2020-tól pedig minden általános és középiskola felújításra kerül. A fővárossal együttműködésben több ütemben fejlesztettük a Kis-Duna-partot, megújult a Daru-domb, a sétány, kiépült a közvilágítás, folytatódik a Kis-Duna-part fejlesztése, a napközis tábor újjáépítése.

Kiemelt fejlesztésként említhetjük a Rákóczi Kert – A Családok Parkját. A park része annak a fizikai megújulásnak, szemléletváltásnak, amely már jó néhány éve jellemzi az önkormányzatot. Csepel kifejezetten családbarát kerület, kiemelt figyelmet kapnak a gyerekek, a családok és az idősek. A megújult intézmény valamennyi korosztály számára változatos programokat kínál. A parkban egy 500 méter hosszú futópálya épült, van itt több modern játszótér, egy 900 négyzetméter alapterületű kisautópálya és egy multifunkcionális sportpálya is.



Több milliárd forint értékben 17 kilométernyi új út épült meg Csepelen 2015 és 2019 között. Az utakkal együtt járdákat és csapadékvíz-elvezetőket is épített az önkormányzat. Mindehhez nagyszabású kormányzati támogatást is kaptunk.

A Csepeli Strandfürdő teljes körű felújításának második üteme 2018-ban, bruttó több mint 230 millió forint értékben valósult meg. A strandfürdő felújításának harmadik üteme 2019-ben zajlik le, bruttó több mint 400 millió forint értékben. A fejlesztést saját erőből finanszíroztuk.

A Radnóti Miklós Művelődési ház előtti parkot bruttó 250 millió forint értékben újítjuk meg, saját forrásból.

Csepelen az összes bölcsőde- és óvodaudvar megújítása befejeződik 2020-ra. A projektben 23 óvoda, 2 iskola, 4 bölcsőde érintett. Összértékük milliárdos nagyságrendű. Ezt is saját forrásból valósítottuk meg.

A „Csepel déli lakóközpont szociális célú rehabilitációja” program keretében 1,321 milliárd forintból megszüpültek a panelházak, újjáéledtek a környékbeli parkok és játszótérek, új külsőt kapott Csepel főtere, a Szent Imre tér is. A fejlesztést a Kormány támogatta.

Épületfelújításra került sor a Kossuth Lajos utcai panelépületeken. A felújítás közvetlenül 320 lakást érintett. A beruházás összköltsége: bruttó 579 millió forint. A fejlesztést a Kormány támogatta.

Az Otthon Melege program keretében szintén panelházakat újítottunk fel, ennek összköltsége 250 millió forint. Az energiamegtakarítást jelentő korszerűsítéshez a csepeli önkormányzat több mint 33 millió forinttal járult hozzá. A fejlesztést a Kormány támogatta.

A Daru-domb a TÉR\_KÖZ pályázat keretében újult meg részben fővárosi, részben önkormányzati forrásból. Több mint 33000 négyzetméteren újult meg a

zöldfelület és a teljes Daru-domb. A projekt összköltsége több mint bruttó 330 millió forint.

Megtörtént a Királyerdei Művelődési Ház – színházterem komplex felújítása, bruttó 200 millió forintból, önkormányzati forrásból.

A Szent Imre téren pavilionsort alakítottunk ki, és az üzlethelyiségeket kiadtuk. Az összérték: kerekítve bruttó 100 millió forint. Megújítottuk a Szent Imre téri zöldterületet bruttó 303 millió forint közös finanszírozásból.

Túl vagyunk a Brenner János park (a Széchenyi iskola előtti tér) fejlesztésén felerészben önkormányzati és felerészben fővárosi forrás bevonásával a TÉR\_KÖZ 2018 pályázat keretében. A beruházás összértéke bruttó 200 millió forint.

Épületenergetikai fejlesztés történt három csepeli nevelési intézményben. A beruházás összege bruttó 200 millió forint.

További épületenergetikai fejlesztés volt három csepeli óvodában, bruttó 174 millió forint értékben.

A Csepeli Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpontot korszerűsítettük, részben önkormányzati és részben fővárosi TÉR\_KÖZ pályázatból, bruttó közel 100 millió forintból.

A volt ÁMK csarnokát felújítottuk, részben tao-pénzből. A beruházás összértéke bruttó 150 millió forint volt.

Teljes egészében megújítottuk a Rákóczi Kertet – A Családok Parkját. A Kert kisebb részben fővárosi, nagyobb részben önkormányzati forrásból épült meg. A költsége bruttó 550 millió forint.

A volt ÁMK mellett kézilabda-sportcsarnok létesül a Csepel DSE részére 70 százalékos tao-támogatással. A beruházás összköltsége bruttó 858 millió forint.

Felújítottuk a Petz Ferenc utcai sportpályákat és környezetét. A beruházás összköltsége megközelítőleg bruttó 100 millió forint, amelyet saját erőből finanszíroztunk.

A sportolási lehetőségek további bővítését biztosítja az a „Budapest Pályaépítési Program”, melyet a Magyar Labdarúgó Szövetség ajánlott önkormányzatunk figyelmébe. A konstrukció tartalmazza egy nagyméretű, 68x105 méter területű labdarúgópályát, valamint hozzá kapcsolódóan az öltözőépület és a pálya világítási hálózatának kialakítását is. A költségek kilencven

százalékát a szövetség vállalja, az önkormányzatnak pedig mindössze tízs százalékos önrésszel kell hozzájárulnia. Az összköltség bruttó 360 millió forint. Emellett több kisméretű pályát is megépítettünk közösen, illetve az OVI-foci program keretében 6 új kispályát építettünk az óvodásoknak.

További két háziorvosi rendelőt teljes egészében megújítottunk a Kormány támogatásával, valamint nagy részt önkormányzati forrásból. Újra indítottuk a traumatológiai ellátást, ingyenes védőoltásokat vezettünk be, klimatizáltuk az egészségügyi szolgálatot – most zajlik az épület teljes tisztasági festése is –, valamint eszközöket vásároltunk. A Kormány támogatása mellett 1,9 milliárdos fejlesztés van folyamatban a csepeli egészségügy további javítása érdekében.

A Csepelen 2014 és 2019 között, önkormányzati és más forrásból megvalósuló beruházások összértéke meghaladta a 12 milliárd forintot. A 100 millió forintnál nagyobb értékű csepeli fejlesztések száma összesen 26. Mindehhez egy fillér hitelt sem kellett felvenni, csak jól gazdálkodni, és együttműködni a Kormánnyal és a fővárossal.

A kézzelfogható és szemmel látható beruházások mellett rengeteg kulturális és családi, valamint nyugdíjas programmal gazdagítottuk a kerület életét. Olyan utánpótlás sportegyesületet hoztunk létre, ahol mindenki sportolhat anyagi helyzetétől függetlenül.

Kiemelt figyelmet fordítottunk a gyerekek és a családok támogatására, Csepel minél zöldebbé tételére, éppen ezért ültettünk több ezer fát kerületszerte.

A jövőre nézve folyamatban van Észak-Csepel megújítása, egy új dunai híd megépítése, a csepeli HÉV megújítása és Csepel tömegközlekedésének fejlesztése, a Corvin csomópont kétszintűsítése, a Gubacsi híd felújítása, valamint a Gerincút teljes szakaszának megépítése. Folyamatban van továbbá Csillagtelep rehabilitációja is. Mindez a Kormánnyal és a Fővárosi Önkormányzattal összefogva valósulhat meg.

A felsorolás koránt sem teljes, de arra alkalmas, hogy összeszedetten áttekinthessük közös eredményeinket.

Továbbra is hajrá Csepel!

*Borbély Lénárd*

**Borbély Lénárd**  
Csepel polgármestere



fotó: Tóth Beáta

# Útépítési program a fővárosban

A tervek szerint négy éven belül az összes budapesti belterületi földutat leaszfaltozzák – mondta **Tarlós István** főpolgármester a budapesti útépítési program keretében elkészült első, XVIII. kerületi út átadásán.

Ahogy arról februárban beszámoltunk, a program első körében 13 kerület pályázott

eredményesen, és így 181 földutat, 41-42 kilométer hosszúságban látnak el szilárd burkolattal. A két legnagyobb támogatást a XVIII. és a XXI. kerület kapta. Jelenleg Budapesten még mintegy 225 kilométernyi földút van, és a program első fázisában ennek húsz százalékát burkolják le. A program megvalósítása szoros összefüggésben van a fővárosi önkormányzat Budapest teljes körű csatornázását biztosító, előrehaladott fázisban levő projektjével.

## Csepeli utakon

A 8,3 milliárd forintos pályázati forrásból Csepelnek sikerült a legtöbbet nyernie, ez mintegy másfél milliárd forint. „Az önrésszel együtt, 2019-ben 3,3 milliárd forint értékben fogunk szilárd burkolatú utakat, járdákat és csapadékvíz-elvezető rendszereket építeni. A teljes beruházás pedig összesen 7,3 kilométeren valósul meg” – mondta korábban lapunknak **Borbély Lénárd** polgármester.

**Jelenleg is zajlik a kerületben a következő utak építése: Vadgalamb utca, Királyerdő út, Medve út, Repkény út, Popieluszko utca**

## TÁJÉKOZTATÓ

Tisztelt csepeli polgárok!

Tájékoztatom Önöket, hogy Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatalában (Szent Imre tér 10., Ügyfélszolgálat: Petz F. u. 1-3., Városrendezési, Főépítészeti és Városépítési Iroda: Kossuth L. u. 65.) **július 29-étől augusztus 20-áig igazgatási szünet miatt az ügyfélfogadás szünetel.**

Az **anyakönyvi hivatal ügyfélfogadási napokon** (hétfő, szerda, péntek) **8-tól 12 óráig ügyeleti rendszerben működik**, ügyintézés csak haláleset anyakönyvezése tárgyában van.

**Legközelebbi ügyfélfogadás ideje: augusztus 21-e,** (szerdai munkarend szerint.)

dr. Szeles Gábor jegyző

Az önkormányzat jóvoltából újabb védőoltások érhetők el ingyenesen

# A rotavírus ellen



fotó: GM

A csepeli önkormányzat márciusi testületi ülésén több védőoltás támogatásáról döntött. Többek között térítésmentesen biztosítja a 2019. április elseje után született csepeli kisgyerekek rotavírus elleni vakcináját, valamint a hetven év felettiek pneumococcus baktérium elleni védőoltását. A gyermekorvosi rendelőkben a napokban adták be az első rotavírus elleni vakcinákat.

A rotavírus-fertőzés főként a csecsemőkre, kisgyerekekre veszélyes, a betegség hányással, hasmenéssel, súlyos kiszáradással jár. Hazai statisztikák szerint a fertőzés miatt évente mintegy kétezer gyermek szorul kórházi ellátásra, több mint hatvan százalékuk két éven aluli. A súlyos vírusfertőzés

védőoltással megelőzhető. „A vakcina egyes nyugati országokban, például Angliában is hosszú évek óta a nemzeti immunizációs program része. Az oltásnak komoly nemzetgazdasági haszna van, hisz a rotavírus miatt a kórházban töltött napok száma, a szülők munkahelyi távolléte komoly anyagi terhet ró az egészségbiztosításra” – magyarázza **dr. Altorjai Péter** csecsemő- és gyermekgyógyász szakorvos.

## Nem csak a vírus ellen véd

A szájon át adható védőoltás amellel, hogy óv a fertőzéssel szemben, másodlagos pozitív hatással is bír. A vakcina ugyanis az 1-es típusú, azaz a gyermekkori cukorbetegség ellen is védelmet nyújt. Több ausztrál és amerikai tudományos kutatás is igazolta, hogy a

## Ingyenes oltások

A teljes oltási sor körülbelül negyvenezer forintba kerül, melynek költségét teljes egészében az önkormányzat állja. Az oltásról a védőnőtől, valamint a házi gyermekorvostól kaphatnak bővebb tájékoztatást a szülők. A csepeli önkormányzat már éveken ezelőtt felismerte a megelőzés, a prevenció jelentőségét, 2013-ban a fővárosi kerületek közül elsőként Csepelen vezették be a fiatal lányok HPV elleni védőoltását.

rotavírus nemcsak veszélyes kiszáradással járó hasmenést okoz, de szerepet játszhat a gyermekkori diabétesz kialakulásában is. Tekintettel arra, hogy az élő, gyengített vírust tartalmazó vakcina jól kombinálható más oltásokkal, bizonyos szabályok betartásával nyugodtan beadható együtt a soron következő védőoltásokkal.

„A gyerekek az önkormányzat által is támogatott vakcinából két oltást kapnak, az elsőt két hónapos kor körül, a másodikat pedig egy hónappal rá. A vakcina beadásának ideje oltóanyagoként eltérhet, a támogatott oltás második adagja esetében ez semmiképpen sem csúszhat huszonnégyhetes kornál későbbre” – mondja **Altorjai** doktor.

**Szilágyi-Kelemen Renáta** tízhetes kislányával, **Danival** érkezett a Görgy téri gyermekorvosi rendelőbe, hogy a soron következő védőoltás mellett megkapják a rotavírus elleni vakcinát is. „Szeretnénk, ha **Dani** a kötelező védőoltásokon túl minden oltást megkapna, a legtöbb betegség ellen védve lenne. Gyermekorvosunk is ezt javasolta. Még mielőtt az önkormányzat ingyenessé tette volna a rotavírus elleni vakcinát, már eldöntöttük, hogy szeretnénk beadatni a gyermekünknek. Először a védőnőtől hallottunk arról, hogy az önkormányzat térítésmentesen biztosítja az oltóanyagot a kisgyerekek számára, ami jó kezdeményezés.” • Potondi Eszter

# Eldőlt: nem lesz Csepelen előválasztás

Véglegesen visszalépett a polgármester-jelöltségtől Takács Mónika, a csepeli MSZP június 25-én leváltott politikusa. Így leegyszerűsödött az őszi csepeli választás tétje. Vagy a 2010 előtti lakásmutysis botrányokba, hűtlen kezelési perekbe és tízmilliárdos vagyonvesztésbe torkolt politikai tér vissza, vagy folytatódnak az elmúlt kilenc év gyorsuló ütemű fejlesztései.

Az ellenzéki pártvezetők a fővárosi pozícióalkukban minden kerületet egy-egy meghatározott párt kezére adták – legalábbis ami a polgármesterjelöltekkel illeti. Csepel a szocialistáké lett. Az „összefogás” csepeli polgármesterje-

lőltjéről ennek megfelelően **Bangóné Borbély Ildikó** pártelnök és **Szenteuczky János** frakcióvezető dönthettek. A Demokratikus Koalíció – **Horváth Gyula** korábbi alpolgármesterrel az élén – a szocialistákhoz hasonlóan szintén a 2010 előtti vezetést képviselik. Mellettük statisztaként jelenik meg a Momentum, a Jobbiknak és az LMP-nek pedig ennyi sem jut szerepkörből. Nekik csak a nevük kell az „összefogáshoz”.

A szocialisták a fővárosi paktumnak megfelelően **Takács Mónikát**, a Munkáspárt MSZP-s igazgatóját nevezték ki közös polgármesterjelöltné. Ám **Takács Mónika** – úgy tűnik – egy pillanatra elhitte, hogy nem csak **Bangóné**

és **Szenteuczky** bábja, és függetlenedni próbált tőlük. A kiszivárgott hírek szerint a leendő koalíciós társaknak arról kezdett beszélni, hogy a zűrös ügyekbe belebukott 2010 előtti politikai elitet is kiszoríthatnák a hatalomból. Vesztere: ebbe ő bukott bele. Az uniós választások után **Bangóné** csepeli pártelnök javaslatára **Takács Mónikát** előbb hallgatásra utasították, majd június 25-én le is váltották a polgármester-jelöltségről. Utódja a Pécsről érkezett, állítása szerint hosszú évek óta itt élő **Erdősi Éva** lett.

Csak hogy a **Bangóné**, **Szenteuczky** és **Horváth Gyula** háttérbe szorításáról szólt álmok termékeny talajra hullottak. **Takács Mónika** leváltása után ezért **dr. Szabó Szabolcs**, az LMP, a Jobbik, az LMP, valamint a Momentum tárgyalódelegációi közös közleményben cáfolták **Bangóné** közleményét, amelyben **Takács Mónika** leváltását próbálta rájuk kenni. Természetesen más kerületekben sem ment zökkenőmentesen a helyi szervezetek rákényszerítése a kinevezett jelöltek támogatására. Tiltakozásukra válaszul **Karácsony Gergely** közölte: aki még egyszer megpróbál bekavarni, az politikai hullá lesz.

*másikat alkalmasnak. A választók azonban gondolhatják ezt másképp is, tapasztaljon és döntsön mindenki saját belátása szerint” – fogalmazott jelöltségeről és a helyére választott Erdősi Éváról a nyílt levelében Takács Mónika. „Meg kell érteni, hogy az egység általam jelenleg nincs meg. Sok kerületi pártszervezet véleményét és hajlandóságát felülírta a fővárosi megegyezés. A pártok diktálnak, kerületünkben az MSZP kapta jogot a polgármesterjelölt megnevezésére. A választások meg igazolni fogják, hogy jól döntöttek-e” – írta a történetéről. Pártját azonban még így is védelmébe vette: „A Csepeli MSZP-t nagyon sok támadás érte a döntés miatt. A szervezetben most is vannak értékes, igaz és kiváló emberek, akik nem a helyi vezetésük miatt ragaszkodnak a pártjukhoz, hanem a párt eredeti értékei és saját baloldali, szociáldemokrata nézeteik miatt. Ahogyan én is emiatt fogadtam el a jelölést és vállaltam az elmúlt öt évben a frakcióközösséget” – fogalmazott, és a családjának is megköszönte a támogatást, valamint azt, hogy végig kitartottak mellette.*

**Takács Mónika nyílt levelét itt olvashatják:**



## Kemény szavakkal lépett vissza Takács Mónika

Bár a politikus asszony nem lépett be a pártba, az MSZP-frakció tagjaként valójában nagyobb pártfegyelem vonatkozott rá, mint egy egyszerű tagra. Megalázó visszahívása előtt el kellett viselnie, hogy **Bangóné Borbély Ildikó** elnökségi utasítással elhallgattatja, majd azt is, hogy a döntést a nyilvánosság felé hamis indokkal magyarázza. A frakcióból a többszöri megalázás ellenére sem lépett ki, ám a polgármester-jelöltségtől való végleges visszalépésekor azért rendesen odaszúrt azoknak, akik belevitték a jelöltségbe, hitegették, majd leváltották.

„Elhittem azt, hogy csak olyan jelölt kerülhet szóba, akinek van önkormányzati tapasztalata, aki független, aki le tud tenni az asztalra legalább egy csepeli fontos ügyet. Ez mára már értéktelenné vált az eredeti jelölőszervezet számára, a további folyamatok pedig kölcsönös bizalomvesztést okoztak.” (...) A helyi polgármesterjelöltről csak annyit, egy dologban biztosan egyetértünk, egyikünk sem tartja a

**Karácsony** nem nevezhető csapatkapitány-típusnak, a választási koalíció nem is veszi komolyan a fenyegetőzését. Egy nappal a fenti szavai után a csepeli Momentum előválasztást kért, hogy a csepeli ellenzéki szavazók maguk döntsék el, **Takács Mónikát** vagy **Erdősi Évát** szeretnék-e közös jelöltnek. Az ellenzéki sajtó egyenesen letiltotta véleményüket, sehol nem írtak róla. Ezek után a Momentum és **dr. Szabó Szabolcs**, valamint **Takács Mónika** hívei lassan elnémultak, már nem beszéltek előválasztásról.

**Pákozdi József**, a Jobbik csepeli képviselője szintén azt közölte pártja vezetőivel, hogy nagy hiba lenne **Bangónét**, **Szenteuczkyt** és **Horváth Gyulát** támogatni. Ő is vesztere, mert azonnal leváltották, még a nyilatkozattól is eltiltották. „Én a korábbi megállapodáshoz tartottam magam, vagyis **Takács Mónika** jelöltségét támogattam. Egy széles körű, civil társadalmi összefogás mellett vagyok, amelynek tisztességes és vál-

lalható jelöltjei vannak. Ebbe nem fér bele, hogy a 2010 előtti gárdát visszahoznák a csepeli önkormányzat irányításába. A Jobbik vezetősége szerint én csak a konfliktusokat generálok, hogy nem értek egyet azzal, amit helyi szinten ránk akarnak erőltetni” – mondta el a politikus leváltása után a Csepeli Hírmondónak. Végül csak **Tóth Sándor**, az LMP helyi vezetője nyilat-

kozott úgy, hogy saját döntésük lesz, csatlakoznak-e a 2010 előtti szocialista politika elit fennmaradását szolgáló csepeli koalícióhoz.

A történetre a pontot aztán **Takács Mónika** bejelentése tette azzal, hogy hosszú gondolkodás után, családjá, gyermeke érdekében is visszalép az esetleges polgármester-jelöltségtől. • TK

## Ismét végrehajtást indítanak Takács Krisztián ellen

Szinte biztosan a Demokratikus Koalíció, a Momentum, a Jobbik és az LMP közös jelöltje lesz **Takács Krisztián** MSZP-s önkormányzati politikus, aki ellen hűtlen kezelés bűncselekménye által okozott károk miatt végrehajtást indítanak – értesült a Csepel.info.

Az MSZP-s politikusnak nem ez az első ilyen esete. „Úgy tűnik, a pénz szereti, de csak ha kapja” – fogalmazott a csepeli hírblog, nem alaptalanul. **Takács Krisztián** a csepeli önkormányzat kárára követte el a bűncselekményt bűnszegéd minőségében,

míg a másik vádlott, K. I. az elkövetésért felelt. Az önkormányzat az okozott kár megtérítésére eljárást indított, ám a politikusnak ezen felül is fizetnie kell az önkormányzatnak. Ez utóbbit mulasztotta el. Korábban egy becsületsértési pere után nem fizetett: akkor a végrehajtó lefoglalta a politikus televízióját, majd – miután továbbra sem fizetett – a két autóját is.

Várhatóan **Takács Krisztián** lesz az egyik olyan képviselőjelölt, aki az MSZP mellett a Jobbik, a Demokratikus Koalíció, a Momentum és talán az

Az uniós választás előtt: akkor még az MSZP is egységesnek tűnt



LMP nevében fog az őszi önkormányzati választásokon indulni. Őt eddig magánokirat-hamisítás, becsületsértés és hűtlen kezelés miatt ítélték el jogerősen. Ezzel a csepeli MSZP bűnlajstromán azonban csak kispályás. A pártból az elmúlt bő tíz évben kettős emberölés, sikkasztások, pedofil bűncselekmények, aljas indokból, nagy nyilvánosság előtt elkövetett rágalmozás és egyéb bűncselekmények miatt is ítélték el politikusokat. **Szenteuczky Jánost**, az MSZP frakcióvezetőjét aljas indokból, nagy nyilvánosság előtt, felbujtóként elkövetett rágalmozás bűncselekménye miatt ítélték el eddig, de szeptember 25-én hűtlen kezelés miatt szintén elítélhetik – már ha elmegy. A koalíciós tárgyalásokon persze soha nem hiányzott – állítja a Csepel.info.

Nyári segítség rászoruló gyerekeknek: hogyan igényelhető a meleg étkezés?

## Változatos menü

Ahogy arról július 3-ai lapunkban beszámoltunk, idén is igényelhető a mindennapos meleg étkezés a rászoruló gyerekek számára. Az igénylések száma azonban – az elmúlt években megszokotthoz hasonlóan – rendkívül alacsony.

Információink szerint mindössze hét gyereknek kértek a szülei ingyenes meleg étkezést. Egyikük édesanyját kérdeztük. „Néhány éve rendszeresen igénylem a

nyári étkeztetést. A Család-támogatási Iroda segített az ellátáshoz szükséges papírok, formanyomtatvány beszerzésében. Jók a tapasztalataim. A menü változatos: levesek, főzelékek, tészták, mindennap más. Az ételt otthon melegítem fel, a gyerekek szívesen megeszik. Úgy gondolom, aki a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesül, érdemes élni ezzel a lehetőséggel, hisz segítséget jelent” – mondta el lapunknak **J. Rozália**.



A kérelmet a Humán Szolgáltatások Igazgatósága – XXI., Táncsics M. u. 69. – központjában kell benyújtani, az ehhez szükséges formanyomtatvány kitöltésével. Az étel munkanapokon átvehető a Humán Szolgáltatások Igazgatósá-

ga épületében a következő időpontokban: hétfő: 13.00–17.45; kedd–csütörtök: 12.00–17.45; péntek: 11.00–13.45.

**Bővebb információt a 425-24-08 és a 278-08-10-es telefonszámon kaphatnak.**

## Elektromos autót vásárolt a csepeli önkormányzat

A Csepel Zöld Sziget Program keretében az elmúlt években számos zöldterületi beruházás történt, megújult a Daru-domb, a Kis-Dunapart, és közel tízezer fát is ültetett az önkormányzat. Ugyanennek a környezetu-

datosságnak a jegyében vásárolt egy száz százalékban elektromos üzemű, háromszemélyes, 48 lóerős Citroën Berlingo típusú elektromos gépkocsit az önkormányzat cége, a Csepeli Városgazda. A több mint 150 kilométe-

res hatótávolságú járművet kétnaponta töltik, a cég leginkább anyagbeszerzésre, munkaterületek ellenőrzésére használja. Az önkormányzat ezen kívül hét helyszínen e-töltőpontot is telepített a területben.

### Városban ideális

Bár a villanyautók jelenleg a hazai gépjármű-állomány egy százalékát teszik ki, a városi közlekedésben, kisebb távokra ideális elektromos autók előnyeit egyre többen fedezik fel, ezért számuk éves szinten duplázódik. Az elektromos autók egyik legnagyobb előnye, hogy a nyilvános töltőállomásokon jelenleg ingyenesen tölthetők. Hazánkban 491 helyszínen 947 töltőállomás található, számuk folyamatosan bővül.



Az akkumulátorral működő elektromos járművek használata közben nincs károsanyag-kibocsátás. További nagy előny, hogy lényegesen olcsóbb a karbantartása és kevesebb meghibásodással kell számolni, hiszen egy villamos motor sokkal egyszerűbb szerkezet, az autóba is feleannyi alkatrészt kell beépíteni.

### Jelenlegi hátrányok

Sokak számára jelentős hátrányt a túl magas vételár, valamint az, hogy az évek során az értékvesztése is sokkal nagyobb, mint a hagyományos autóké. Hátrányt jelenthet az is, hogy az átlagfelhasználó számára elérhető gépjárművek csupán 120-150 kilométert tesznek meg egy feltöltéssel, ami télen, hideg időben még tovább csökken. Az elektromos autók tervezetbebb használatot igényelnek, mint egy belsőégésű gépjármű.

## Tisztább lesz a Kis-Duna vize

Elődeink az elmúlt száz évben úgy építették meg a főváros csatornahálózatát, hogy az esővíz a szennyvízzel egy rendszerbe került, és jutott el a tisztítótelepekre. A soroksári, dél-pesti szennyvíztisztító telep az előírt határérték alatti, jó minőségű vizet bocsát a Kis-Dunába. Ennek minőségét a Fővárosi Csatornázási Művek rendszeresen ellenőrzi. Ez így jó is lenne, ha nem változna az időjárás.

A klímaváltozással magyarázzák a meteorológusok azt a jelenséget, hogy egyre gyakoribbak a hosszú kánikulák és a felhőszakadások. Ilyenkor több hónapnak megfelelő csapadék is lezúdulhat egyszerre. Felhőszakadások

idején a víztisztítók záportározóiba kerül a csapadék és a szennyvíz keveréke. Az egyre gyakoribb nagy felhőszakadások alkalmával azonban megtelik a soroksári záportározó, és a szennyezett csapadékvíz ilyenkor tisztítatlanul folyik ki a Kis-Dunába. Emiatt már **Németh Szilárd** polgármestersége idején kérte az önkormányzat a probléma rendezését.

Az új záportározó megépítése jelenleg is tart, és hamarosan készen lesz. A Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep kapacitásnövelő beruházását a fővárosi önkormányzat végzi. A fejlesztés tehát tisztábbá fogja tenni a Kis-Duna vizét, ám elő-

fordulhat, hogy ezen felül is csak újabb kapacitásnövelő beruházások oldják

meg véglegesen a csepeli Kis-Dunát szerető közönség irritáló problémáját. • cs.a.



## Csepel motorkerékpár kicsiben

**Hirsch Zoltán**, a világhírű liliputi bohóc 1885. február 6-án született Dombóváron, szegény zsidó családban.

Eredetileg bádgosnak tanult, de hamar rájött, hogy a cirkusz világa az ő igazi élete. Rajongója volt a

színháznak és a varietének, már fiatalon inaskodott a különböző teátrumokban. Világhírű karrierjének első külföldi állomása Amszterdam volt, ahol 150 frankos tiszteletdíjért szerződtek. Később a Senez artista-csoport tagja lett Fips művésznévén, bejárták Európa nagyvárosait és megfordultak Dél-Amerikában is. Előadásait uralkodók látogatták, például **Ferenc Ferdinánd** trónörökös és **Frigyes** királyi herceg.

hoz került, ahol **Zoli** bohóc néven tizenöt évig szórakoztatta a közönséget. A két világháború között turnézott Észak-Európában, játszott több skandináv cirkuszban. A második világháború kitörése előtt visszatért Budapestre, ahol a Fővárosi Nagycirkusz elődjéhez, a Fényes Cirkuszhoz szerződött. Megírta életrajzi könyvét, amelynek minden példányát aláírta. A második világháború idején izraelita származása miatt nem szerepelhetett többet, így nagy szegénységben élt. 1944-ben Auschwitzba deportálták, ahonnan nem tért vissza.



A WM egyedi méretezésű motorkerékpárt készített Zoli bohócnak

A kép forrása: Hirsch Zoltán: Kis ember nagy élete című könyve



## Játszóteri körkép – 1. rész Kalózhajó a Duna- parton



A játszótéren töltött idő, az ott szerzett élmények meghatározóak a gyerekek számára. Egy jól felszerelt játszótér segíti a mozgásfejlődésüket, javítja egyensúlyérzéküket, koordinációjukat, fejleszti a kreativitásukat. A nyári szünetben a gyerekek szeretnek új és izgalmas helyeket felfedezni és birtokba venni. Most induló sorozatunkban néhány népszerű és kevésbé ismert csepeli játszótérrel is bemutatunk. Elsőként a Kalózhajós játszótérre látogatunk.

A park 2016-ban nyitotta meg kapuit, és rövid időn belül a kerület egyik legsikeresebb, legtöbbet látogatott játszótére lett. Tavaly felújították, a korszerűsítések nyomán új és látványos elemekkel bővült a terület. Például a kalózhajó mellett felépült egy öt méter magas kalózvár, melynek tornyaiból egyenes és spirál csőcsúszdákon érkehetnek le a gyerekek, a homokozóban delfin és csikóhal alakú rugós játékokat helyeztek el, de egy új baba-mama hintát és két új fészekhintát is felszereltek. Ugyanakkor a parkban egy mozgássérülteket is kiszolgáló mosdóhelyiség is nyílt.

**Bita Ernőné:** „Csepelen lakom, ha az unokám, Bálint nálam van, szívesen jövünk erre a játszótérre. Nyáron próbálunk a reggeli órákban indulni, mikor hűvösebb az idő, és dél-egy óra körül megyünk haza. Bálint mindig talál magának barátokat, akikkel szívesen játszik. Szeret felmenni a kalózhajóba, kötélén mászni, de a hintát is nagyon kedveli. Elégedett vagyok a játszótérrel, szépen rendben tartják. Belátható a tér, a fűben nyugodtan lehet mezítláb járni, tiszta a mellékhelyiség, van ivókút, és biztonságosan körbe van kerítve.”



**Dr. Bősze Lajos** feleségével és két unokájával, **Zoéval** és **Rajmunddal** Pesterzsébetről érkezett. „Gyakran jövünk ide, egy héten akár kétszer is, ha nálunk vannak az unokák. Míg a gyerekek felfedezik a játékokat, szaladgálnak, hintáznak, addig a nagyszülők az árnyas fák alatt üldögélnek. Átlátható és szép játszótér, melyet sokat fejlesztettek az elmúlt években, több új játék is került a parkba. Az országban és talán Európában is egyedülálló.”



**Mónika** két gyermekével, **Fannival** és **Ádámmal** jött. „Ádám 15 hónapos, őt most hoztam el először, de hatéves **Fanni** lányommal többször voltunk már itt. Általában kampányszerűen jövünk, vannak időszakok, amikor gyakrabban látogatunk ide. Tetszik a játszótér, sokat fejlesztették. Kreatív és modern, a játékok egészen mások, mint egy hagyományos játszótéren. Jók a hinták, előny, hogy a kapu biztonsággal zárható, van ivókút, amit a gyerekek maguk is tudnak használni.”



A parkban minden hétfőn karbantartási munkákat végeznek, ezért a játszótér csak délután három órától este fél kilencig tart nyitva. Keddtől vasárnapig reggel nyolctól este fél kilencig várja a látogatókat.

**Bercsik Károly** önkormányzati képviselő a játszótér sikere kapcsán kiemelte: „A kerület saját beruházásában hozta létre Budapest egyik legnépszerűbb játszótérét. Az elmúlt években folytattuk a Kis-Duna-part megújítását, új sétányés-közvilágítás-épült, a játszótér környékét parkosítottuk. A megszüpülő környezet magától értetődően népszerű a csepeliek körében, a családok és gyerekek találkozási pontja. A játszótér mára a családbarát Csepel jelképévé vált.”



A TAVALYI NAGY SIKERRE VALÓ TEKINTETTEL A PROGRAM 2019-BEN IS FOLYTATÓDIK!

# CSALÁDI HAJÓKIRÁNDULÁSOK

## CSEPELIEKNEK

INGYENES

HAJÓZZANAK VELÜNK!

Tisztelt Csepeli Családok!

Szeretettel meghívjuk Önöket a Csepeli Önkormányzat dunai hajókirándulásaira! A teljes körű vendéglátás mellett, a felnőtteket számtalan színes élmény és felejthetetlen panoráma, a legkisebbeket arcfestés, interaktív gyerekkoncert, kézműves-foglalkozás és sok vidám meglepetés várja!

Jelentkezés és információ: [csaladihajokirandulas@csepelivaroskep.hu](mailto:csaladihajokirandulas@csepelivaroskep.hu)  
A kirándulásokra csepeli laccímekártyával rendelkező családokat várunk: 3-11 év közötti gyermekekkel, legfeljebb két felnőtt kíséretében (szülők, illetve szülő és nagyszülő)

*Borbély Lénárd*  
Borbély Lénárd  
Csepel polgármestere

HAJÓKIRÁNDULÁS DÁTUMA	JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ
2019. ÁPRILIS 27.	<b>BETELT!</b> 2019. ÁPRILIS 12.
2019. MÁJUS 18.	<b>BETELT!</b> 2019. MÁJUS 3.
2019. AUGUSZTUS 24.	<b>BETELT!</b> 2019. AUGUSZTUS 9.
2019. SZEPTEMBER 8.	2019. AUGUSZTUS 23.

## Hírek a csepeli iskolákból



DÉL-PESTI  
TANKERÜLETI  
KÖZPONT

1212 Budapest,  
Bajcsy-Zsilinszky u. 59/A  
Tel.: +36-1/795-8211  
delpest@kk.gov.hu  
www.kk.gov.hu/delpest

### Pedagógus-továbbképzés a tankerület szervezésében

A Dél-pesti Tankerületi Központ pedagógus-továbbképzést szervezett a néprajz iránt érdeklődő kollégáknak a Herman Ottó Általános Iskolában. **Pelyhe Andrásné** pedagógus és **dr. Tátrai Zsuzsanna** néprajzkutató képekkel illusztrált előadást tartott a naptári ünnepekről, jeles napokról. „Sok olyan népszokást, hagyományt felelevenítettünk, ami napjainkban rég feledésbe merült. ...Fontosnak tartom, hogy a hagyományokat tovább vigyük” – mondta a program egyik résztvevője.

A kollégák a képzés végén megoszthatták tapasztalataikat. A legtöbben a két előadó kimagasló néprajzi ismereteit emelték ki, és azt is, hogy sok gyakorlati, az iskolában megvalósítható ötletet kaptak.



### Székelyföldön, a borvíz útján

Április végén az Eötvös József Általános Iskola 7. b és 7. z osztályos diákjai, négy pedagógussal Erdélybe látogattak. A csoport Tusnádfürdőn szállt meg, idegenvezetőjük Attila bácsi volt, aki valóságos szakértője a környéknek, különösen a borvizeknek. Neki köszönhetően a gyerekeknek kiváló prog-

ramokban volt részük, még medvét is láttak.

Jártak Vajdahunyadon, a Szent Anna-tónál és a Mohos-tózeplápnál, ahol még hógolyózni is lehetett. A csapat eljutott a csernátoni Haszmann Pál Múzeumba, voltak Nyerges-tetőn, Nyírfürdőn, Csíksomlyón, Csíkszentsimonban, Vargyason, Gyimeslokon, Madéfalván,



Szejkefűrdőn is. Kisbaconban Benedek Elek dédunokája mesélt a híres íróról. Az emlékhelyeken koszorút helyeztek el, és elénekelték a magyar és a székely himnuszt.

A gyerekek a helyi iskola tanulóival közös programon vettek részt, majd megajándékozták a helyieket. Az Eötvös iskola csapata örökre szívébe zárta Erdélyt a kedves emberekkel, a varázslatos tájjal és a finom ételekkel.

## A holokauszt áldozataira emlékeztek

fotó: Vermes Tibor



Több budapesti temetőben is megemlékezéseket tartottak a holokauszt áldozatairól július 14-én. A csepeli izraelita sírkertben **Totha Péter Joel** vezető táborigazgató emlékezett meg a dél-pesti városrészeiről elhurcolt zsidó lakosokról.

A Budapesti Zsidó Hitközség szervezésében megtartott ceremónián arra a 960 csepeli zsidó polgárra emlékeztek, akiket a holokauszt idején hurcoltak el, s akik közül mindössze hatvanan tértek haza. A megemlékezésen jelen volt **Németh Szilárd**, a Honvédelmi Minisztérium parlamenti államtitkára, miniszterhelyettes és **Ábel Attila**

alpolgármester is. „Azért jöttünk, hogy emlékezzünk a budapesti hatos zónában élt, egykori csepeli zsidó testvéreinkre, emlékezzünk 1944. április 24-ére: hogy hogyan írták össze a hat évnél idősebb gyerekeket és felnőtteket a sárga csillag hatékonyabb viselése érdekében. És emlékezzünk 1944. június 7-e hajnali óráira, amikor több ezer embert hurcoltak a csepeli városszéli telepekre” – mondta **Totha Péter Joel**, felidézve a második világháború és a holokauszt könyörtelenségét. Hozzátette, hogy a dél-pesti városrészből összegyűjtött csaknem 21 ezer zsidó polgárt 1944. július 6-án deportálták.

## EGYHÁZI ÉLET

Mennyire vagyunk keresztények? A volt vasfüggönyön innen kényszerűen kimaradtunk sok mindenből, míg a túloldalon jóval szerencsésebbek voltak – mégis meglepő módon mi is, ők is szinte ugyanott tartunk!

Leginkább az életvitelről való gondolkodás (a gyakorlat elmélete) szintjén állunk jól. Ezt a világot az Atya-Fiú-Szentlélek szeretet- és munkaközösségének látjuk/tapasztaljuk, ahol ebből következően a család és a munka a legfontosabb. „Elméletben” a gyakorlatunk legfőbb elemei: a kitartó, közösségünk érdekében végzett és áldozatos munka, az életre szóló hűség házastársi szeretet és a jövő nemzedékek magunkat háttérbe szorító gondos felnevelése. Így nézve „keresztények” vagyunk. Maga az elméletre épített életünk már korántsem rózsás ennyire.

A gyakorlatban szinte mindannyian találunk kibúvókat, amiért a pontos, szép, kitartó munkánál mégiscsak fontosabb kérdés lesz, hogy mennyit „szakítunk” belőle... Vagy, hogy akivel eddig összekötöttem az életemet, pont ő miért nem is volt érdemes arra a bizonyos sírig tartó áldozatos hűségre... Vagy hogy az annyira vágyott gyermekekből nekem/nekünk épp mért csak ennyi sikerült... A meglepő egyezés nyitja Kelet és Nyugat (átlag-) kereszténysége mögött az elméletben van. Nem a mindenható teremtőben hiszünk többé. Csupán valakiben, aki megpróbál a nagy kozmikus zűrzavarba/fejlődésbe/létért folytatott küzdelemben némi célt/megváltást/szeretetet csempészni.

Ébredjünk! A Biblia első mondata, hitvallásunk első cikkelye a teremtés! Ezt a világot már csecsemőkorunkban is rendnek, jónak, szépnek, ajándéknak tapasztaljuk. Azt viszont sohasem tapasztaljuk, hogy magára hagyatva bármi, akár kicsit is, fejlődne. A távcső/mikroszkóp/elektronmikroszkóp alatt mégis minden bámulatos szervezetséget, összhangot mutat. Térjünk vissza gondolatainkban a Teremtőhöz!

Kéri Tamás



# Szenior sakkbajnokság



Ötödik alkalommal rendezték meg a hagyományos sakkbajnokságot a Csepeli Nyugdíjas Közösségi Házban, amely egyben a hatvan éven felüliek számára kiírt Országos Szenior Sakkverseny kerületi elődöntője is volt. Tizenkilenc versenyző ült a sakktáblához, hogy eldöntsék, ki a legjobb, és kik képviselhetik Csepelt a Nagykanizsán megrendezésre kerülő országos bajnokságon.

A versenyt hét fordulóban, svájci rendszerben bonyolították le. A mérkőzéseken egy játékosnak 15 perc gondolkodási ideje volt. Az esélyeknek megfelelően **Fodré Sándor** nyerte a bajnokságot, aki hat győzelem mellett egy döntetlent ért el. Második lett **Havasköri László**, harmadik pedig **Kovács Zoltán**. Az első három helyezett ajándécsomagot, a többi résztvevő oklevelet és kisebb ajándékot vehetett át.

**Havasköri László** így értékelte a teljesítményét: „Magamról azt szoktam mondani, hogy erős amatőr sakkozó vagyok. 2000 tájékkán mesterjelölt szinten sakkoztam,

azóta viszont gyengébb lett a tudásom. A sakkozást még gyerekkoromban tanultam meg az apámtól. Most a Budapest II. osztályában szereplő Csepel TK-ban sakko-

zom. Szép eredményt értem el legutóbb, mert kilenc győzelem mellett két döntetlennel zártam a csapatversenyt. A szeniorok országos bajnokságán erős mezőny szokott összegyűlni, de bízom benne, hogy helytállunk.”

A 66 éves **Fodré Sándor** ifjúsági bajnok volt Budapesten 1970-ben, és 1985-ben szerezte meg a FIDE mesteri címet. Ezt mondta lapunknak: „Úgy érzem, stabilan játszottam, nem kellett kockáztatnom. Örülök, hogy sikerült megőriznem a tavalyi első helyemet. Hetente általában kétszer szoktam sakkozni, többnyire otthon elemzem a partikat. Emellett a Dunaharaszti MTK második csapatában játszom, amely az NBI B-ben szerepel. Most az országos versenyre készülök, amelyen szeretnék jobban szerepelni, mint tavaly. Csakhogy a mezőny egyre erősebb és fiatalabb, én pedig egy évvel idősebb lettem.” • Cs. A.



Ismét Fodré Sándor nyerte a kerületi elődöntőt

## Országos verseny

A helyezettek részt vehetnek a Magyarországi Önkormányzatok Országos Tanácsa által szervezett VI. Országos Szenior Rapid Sakkbajnokságon, amelyet szeptemberben rendeznek meg Nagykanizsán. A csepeli versenyzők szállását, útiköltségét és nevezési díját a csepeli önkormányzat fizette.



Fáklyákkal kivilágított sárkányhajókban tettek tiszteletkört a Csepeli Kajak-kenu Egyesület növendékei a Kis-Dunán

# Fáklyás emlékekezés Kolonics György tiszteletére

A hagyományoknak megfelelően idén is megrendezte a **Kolonics György** Alapítvány azt a fáklyás emlékevezést a csepeli kajak-kenu telepen, amelyet **Kolonics György** tiszteletére tartottak. A kétszeres olimpiai és tizenötös világbajnok csepeli kenus 2008. július 15-én hunyt el. Az eseményen megjelent **Borbély Lénárd** polgármester, **Ábel Attila** alpolgármester, **Csabay Edwin**, a Kolonics György Alapítvány elnöke, **Kolonics György** szülei, valamint egykori élsportolók.

## Különleges személyiség

A megemlékezésen archív tévés felvételeken felelevenítették **Kolonics György** legemlékezetesebb versenyait, majd a meghívott egykori élsportolók szóltak röviden a kenus legendáról. **Wichmann Tamás**: „Gyurival Csepelen találkoztam először. Figyeltem a mozgását, amely elképesztően különleges volt. Utoljára az maradt meg bennem, hogy jó kedvű, viccelődik. Nagy tisztelettel vagyok iránta.” **Vaskuti István**: „Ő olimpiai bajnok volt

sportolóként és emberként. Különleges személyiséggel bírt. Itt van velünk most is.” **Vajda Attila**: „Példaképem volt, nagy szerencsém, hogy velem együtt versenyezhettem. Mikor megismertem, akkor döntöttem el, hogy én is olimpiai bajnok leszek.” **Kozmann György**: „Nagy élmény volt **Kolival** együtt evezni. Ma is ő jár a fejemben, amikor versenyzek.”

## A szülők emlékei

„Minden megemlékezésen itt vagyunk, és megható látni, mennyien jönnek el rá. **Gyuri** mindenféle sportot szeretett gyerekként, és mindenben első akart lenni. Úgy lett kenus, hogy a **Spartacus** egyesületben levitték a Dunára. Egyszer volt úgy, éppen 14 éves korában, hogy inkább focista lenne, mert éppen akkor rendezték a labdarúgó-világbajnokságot. Mondtam neki, rendben, de szólj az edzőnek. Nem mert neki elmondani... Akkor már Csepelre járt edzeni. Amikor világbajnok lett, kicsit féltünk, hogy fejébe száll a dicsőség. De nem volt ilyen, megmaradt szerénynek. Nem tudták le-

győzni, mi pedig nagyon büszkék voltunk rá” – mondták el lapunknak **Kolonics György** szülei. • Cs. A.



A felelős állattartás jegyében új cikksorozatunk indul, melyben próbálunk hasznos tanácsokkal szolgálni a jelenlegi és jövőbeli gazdiknak. Sorozatunk második részében a védőoltásokkal foglalkozunk.

Amikor megszületik az elhátározás, hogy kutyus kerül a családba, a gazdijelöltek általában nincsenek tisztában a rájuk váró feladatokkal, kötelezettségekkel. Így van ez a védőoltásokkal is. Kölyökkutyák esetén többféle vakcinázási program létezik, az adott oltások idejét, az ismétlések számát és sorrendjét az állatorvos dönti el. Ajánlások szerint, a kutyus 6-7 hetes korban kapja meg az első parvovírus elleni vakcináját, majd ugyanezt az oltást 8-9 hetesen is. 10-11 hetes korban kerül sor a kombinált vakcina (parvo, szopornyica, kennelkőhögés, leptospirozis, Rubarth-kór vagy fertőző májgyulladás) beadására, 12-13 hetesen pedig ennek ismétlésére. A jogszabály értelmében minden három hónapos kort betöltött kutyát egy hónapon belül veszettség elleni védőoltásban kell részesíteni, majd az oltást hat hónap elteltével (azaz 9-10 hónapos korig) meg kell ismétlni. A veszettség elleni védőoltások között eltelt időszakban lehetőség van egyéb oltások beadására is. Gyakori kutyás kirándulások esetén javasolt az ebek Lyme-kór elleni oltása, valamint nagy létszámú kutyatársaságba járóknál az önálló kennelkőhögés elleni vakcina alkalmazása. Kölyökkorban, azaz egyéves korig – a megfelelő védettség kialakítása érdekében – minden oltást legalább

Gondos gazdi – 2. rész

## A kötelező és ajánlott: a védőoltásokról



egy alkalommal meg kell ismétlni!

Az alapimmunizálást követően már bátran vihetjük kedvencünket kutyatársaságba, ennek hiányában viszont kerülendő az utcai sétáltatás, illetve más kutyákkal a kapcsolat. Kölyökkutyák esetén az oltásokkal egyidejűleg javasolt legalább háromszor féreghajtást is végezni tablettával vagy féreghajtó pasztával. A megfelelő immunválasz fenntartása érdekében az oltásokat felnőtt korban is meg kell ismétlni. Rendszeresen oltott, felnőtt ebek esetén az emlékeztető oltásokat már csak évente egyszer kell beadatni.

A cikk forrása az Agenor Állatvédő Egyesület Gondos gazdi rovata. **Teljes írás:**



### SÓTERÁPIA

### INGYENESEN CSEPELEN NYUGDÍJASOKNAK

SZERETNÉ EGÉSZSÉGÉT MEGŐRIZNI?  
CSEPEL ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL INGYENES HIMALÁJAI SÓTERÁPIÁN VEHETNEK RÉSZT A KERÜLETBEN ÉLŐ IDŐSEK!

**MOST 5000 FT ÉRTÉKŰ, 5 ALKALMAS SÓTERÁPIÁS BÉRLETET IGÉNYELHET INGYENESEN!**

Nem kell hozzá más, csak csepeli laccímártya és nyugdíjasigazolvány.

Az ingyenes sóterápia bérlet 2019. április 15-től igényelhető: a Csepeli Nyugdíjas Közösségi Házban (1214 Budapest, Kossuth Lajos u. 115.). Telefon: 1/278-0128. E-mail: nyugdijashaz@csepelivaroskep.hu

Összesen 1000 fő számára tudunk ingyenes bérletet biztosítani.  
**Jelentkezzen hamar Ön is!**



A sóterápia helyszíne:  
Csepeli „Sóterápium” sóbarlang  
(1211 Budapest, Posztógyár u. 1.)



Szeretettel várjuk!  
*Borbély Lénárd*  
Borbély Lénárd  
Csepel polgármestere

**INGYENES SÓTERÁPIÁS BÉRLET A CSEPELI ÖNKORMÁNYZATTÓL!**

## Megszépült Egyre több diák dolgozik gyermekotthonok

Nemrégiben fejeződött be a Segítség Köve Alapítvány szervezésében a csepeli gyermekotthon projekt. A program keretében megszépültek a Templom, a Széchenyi és a Murányi utcai gyermekotthonok. Közel 100 fő lelkes, odaadó önkéntes vett részt ebben a nehéz munkában, hogy széppé, tisztává varázsolják az itt élő gyermekek lakókörnyezetét. Festettek lakószobákat, kerítést, mázoltak, kerti bútorokat készítették, konyhabútort szereltek.



fotó: pixabay



A nyári diákmunkaprogram első hetén mintegy 20 ezer diák állt munkába, ez a program hétéves történetének legmagasabb induló létszáma volt. A legtöbb diák Borsod-Abaúj-Zemplén, Szabolcs-Szatmár-Bereg és Békés megyében vesz részt a programban. A mintegy 20 ezer résztvevőből közel 18 ezren az önkormányzatoknál, 1700-an a turizmus és vendéglátás területén, 250-en pedig mezőgazdasági vállal-

kozásoknál helyezkedtek el. Utóbbi két ágazatban fokozottan nagy a munkaerő-kereslet, ezért öröndetes, hogy minden tizedik diák itt talált munkát. A kormány diákmunkaprogramjában azok a nappali tagozatos tanulók vehetnek részt, akik a tényleges foglalkoztatásukkor már betöltötték a 16. életévüket, és legkésőbb a program befejezésekor – augusztus 31-én – még nem múltak el 25 évesek. • Forrás: MTI

### PROGRAMOK, GALÉRIÁK

#### SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512  
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1  
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo  
Nyitvatartás: h-sz: 12-19; k-cs-p: 10-17; sz: 9-14

#### Nyári nyitvatartás:

szeptember 1-jéig  
h-sz: 13-19; k-cs-p: 10-16;  
szombat: zárva  
Augusztus 5-16.: zárva

Millió szeretetöltés – Englert Ágnes gobelin-kiállítás **július 19-éig** látható.

**Nyári mandalaszínező klub minden pénteken 11 órától 12.30-ig.** Élvezzük együtt a színezés nyugalmát! Az előre megrajzolt mandalák színezése egyfajta meditáció. Minden korosztályt szeretettel várunk!

**Ingyenes diafilmkölcsonzés.** Több mint 250 új mesefilm. Fedezzék fel újra a diafilmek hangulatát!

**Aktuális ajánlatunk:** Több száz útikönyv, útleírás. Gyerekeknek nem csak kötelező olvasmányok.

**Nyári szünet** miatt a következő előadás szeptember 18-a, 17 óra: EZ(O)KOS klub – Denke Ibolya spirituális pszichológiai ta-

nácsadó, numerológus várja beszélgetésre a régi és új érdeklődőket.

**20 óras (4 délelőtti) számítógépes tanfolyam idősebbek részére:** Tanfolyam díja: 2400 Ft + könyvtári tagság (2200 Ft), 70 év felett a tagság ingyenes, csak a tanfolyami díjat kell fizetni. A jelentkezés folyamatos.

**Pódium Színházbarátok Köre** legközelebb szeptemberben.

**Szolgáltatások:** DVD, hangos-könyv, nyelvi oktatócsoportok, Internet (15 gép), wifi, nyomtatás, fénymásolás, szkennelés, kététhetes új könyvek, hatvanféle folyóirat!

Minden kedden 10 órától **Kanasztacsata** kártyaklub

**Nyári szünet** miatt személyes színházjegyvásárlás a könyvtárban szeptembertől. Novák Zoltánné Rózsa: 06-30/414-1684; novak.rozsa@gmail.com

**Internethasználat** – regisztrált olvasójeggyel: 120 Ft/fél óra, kölcsönzésre is jogosító olvasójeggyel: 120 Ft/óra

**Adatbázisok** a könyvtárban: <http://www.fszek.hu/adatbazisok>.

**Óriási könyvvásár! Használt, de jó állapotú könyvek: 100-200 forint/db**

**Kétfelhő új könyvek!** Hetvenféle folyóirat, internet, fénymásolás, nyomtatás! Ha ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon: [www.fszek.hu](http://www.fszek.hu), vagy személyesen, illetve a 2763-512-es telefonszámon.

**CSILLAGTELEPI KÖNYVTÁR**  
Vénusz u. 2.,  
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,  
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu  
Nyitvatartás: h-sz-p 13-19,  
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

**Júliusban változatlan nyitvatartási idővel várjuk az olvasókat!**

**A könyvtár állományából kivont, jó állapotú folyóiratok, könyvek és DVD-filmek 50-100 forintos áron megvásárolhatók!**

**Kötelező olvasmányok kölcsönzése és társasjátékok helyben használata várja az érdeklődőket.**

**Könyvtárbeutató:** Előzetes bejelentkezés alapján szeretettel várjuk az óvodás és iskolás csoportokat. **Könyvújdonságok** kétfelhő várják a kedves olvasókat! **Társasjáték Klub:** a hónap minden első szerdáján, 14 óráig, korhatár nélkül várunk minden játszani vágyó érdeklődőt! Klubvezető: Gubányi Gábor, a DélUtán Alapítvány munkatársa.

**Ingyenes beiratkozási lehetőség** 70 év felettieknek és 16 év alattiaknak. **Internethasználat!**

**További hírek, információk:**  
Honlap: [www.fszek.hu/konyvtaraink/](http://www.fszek.hu/konyvtaraink/)  
venusz\_u\_2\_  
[www.facebook.com/csilagtelepikonnyvtar](http://www.facebook.com/csilagtelepikonnyvtar)

**KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR**  
Szent István u. 230.  
[www.fszek.hu/szentistvan](http://www.fszek.hu/szentistvan)  
fszek2103@fszek.hu  
Nyitvatartás: h-sz-p: 13-19; cs: 10-től 16 óráig

**A könyvtár július 1-jétől augusztus 2-áig zárva tart.**

Bővebb tájékoztatás a könyvtár honlapján: [www.fszek.hu/szentistvan](http://www.fszek.hu/szentistvan), vagy telefonon a 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

\*\*\*

**CSEPEL GALÉRIA**  
Csete Balázs u. 15.,  
tel.: 278-0711  
Mikrokozmosz – a Csepel Galéria Baráti Kör csoportos kiállítása

\*\*\*

**ERDEI ÉVA GALÉRIA**  
Király-Erdei Műhely, Csepel, Kondor utca 29.,  
tel.: 234-2947; 06-70/209-9617  
e-mail: [kvasznay.erdeieva@gmail.com](mailto:kvasznay.erdeieva@gmail.com)

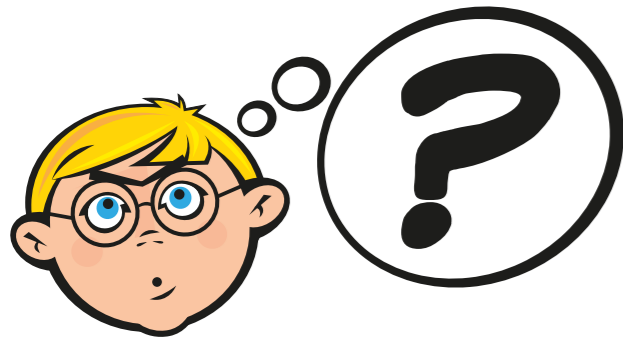
Augusztus 5-e, 16 óra: Rajzfűzet – Emlékezés Ullrich Ágostonra című könyv bemutatója

Augusztus 11-e, 16 óra: Szakandí Mudi Márta kollázs kiállítása nyílik

TAXIS ÜGYFELE	TARTÓFA A BÁNYÁBAN	RAMIZ ...; ALBAN POLITIKUS V. (alia)	RITKA NŐI NÉV (kíara)	DAEWOO KISAUTÓ-MODELL	KÉRDŐ-SZÓCSKA	SÍNFEJ KÖZEPÉ!	TIMOTHY (ANGOL FÉRFI NÉV), BECÉZVE	A HOLD, A NAP, A FÖLD IS EZ	LÓ, MELYRE NEM TETTEK A LOVASNAK ÜLŐKÉT	... VIDI, VICI; LATIN MONDÁS	KÖZSÉG VÁSÁROS-NAMÉNY MELLETT	A VÉGÉN ELÉRO!	ÁBÉCÉNK 2. BETŰJE	HAZAI KONZERV-MÁRKA	ZAKLATTOTT, IDEGES (VISELKEDÉS)	JÁROM	ÜRES KÉZ!	
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																		M
NŐI NÉV A MŰZSA THÁLIA NEVÉBŐL					SZEMMEL TARTÓ CSAPAT, ANGOLUL								LAKODALOM, TRÉF. A ZSINAT 2. FELE!					
AZÉRT, ANNAK KÖZÖNHETŐEN						A TULAJDONUNK BOSSZANT, BIZ.							A NOA SZÓLÓ NÉVVALTOZATA FURCSA				HORVÉG AUTÓJEL NÉMILEG, KEVÉSSÉ	
SOUTH (DÉL, ANGO-LUL), RÖV.	CSILLAG-KÉP: KOS RITKA FÉRFI NÉV						HÁROM, TÖBB SZLÁV NYELVEN											
ÉV ELEJE! MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ	VAGYIS JAPÁN NOB-JELE						IDEGVÉGZŐDÉS! KOLLOID OLDAT			EGYH. SZERTARTÁS SKANDALUM								
NŐI SZOKNYA			HITELES MÉRTÉK		SÉRÜLÉST OKOZ BEC. LIDIA								RAKÁS HÉBER MITOLÓGIAI ALVILÁG					
TERHET ERŐL-KÖDVE VISZ					EGY PÁR PACI HÚZTA (SZEKÉR) SULFUR								ÓSKERESZ-TÉNY SZERETET-LAKOMA	JOBBRA, TINÓ! ROSSZ HÍRŰ KOCSMA				
BICEGVE JÁRKÁL							LATIN ÉS BEC. SALAMON			... MADRID CF; SPANYOL FOCIKLUB					DÍSZ, RÉGIESEN MARGARIN MÁRKA			
AZ EINS-TEINIUM VEGYJELE		NŐI NÉV (JAN. 29.) ERŐNYE-RŐ, RÖV.					STRASSE; RÖVIDEN TERÜLET, RÖV.			... MOORE; AZ ANGYAL ... IT BE (BEATLES)							DEHOGYI! HORVÁT VÁROS ZADAR KÖZELÉBEN	
AJÁN-LOTT LE-VÉL BE-TŰJELE	... PELIN; BOLG. ÍRÓ A FOLT KÖZEPÉ!						LEL IGEN, NEMTŰL			KURUC EL-LENFELE A TANTÁL VEGYJELE								
KOSSUTH LAJOS SZÜLŐ-HELYE					SZINDARAB RÉSZE KELET, RÖV.								ÓSI MA-GYAR KU-TYAFAJTA RÁDIUSZ, R.					AZ A HARMADIK SZEMÉLY
E																		

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között egy-egy 1000 forintos Libri-utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2019. július 22.**

**GYEREKSAROK**



- Mérkőzés
- A legerősebb kártyalap
- „Morzsányi” folyadék
- Az egyik szülő
- A görög abc utolsó betűje
- Kevert dal!
- Majdnem sziget!
- Férfi ruha, ami lehet rövid ujjú is
- Mondatrész, akiről vagy amiről állítunk valamit
- Öreg bácsi kedveskedő megszólítása

1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

Rejtvényünk megfejtését a középő oszlopban olvashatod!

Előző rejtvényünk megfejtése: **Játszóház**

**Sorsoltunk!** A július 10-ei skandináv rejtvény nyertese: Haller Mária, 1214 Budapest Nyírfá utca. A gyerekrejtvény nyertese: Póka Vilmos, 1213 Budapest, Cirmos sétány. Nyereményüket szerkesztőségünkben vehetik át hétfőtől csütörtökig 8 és 14 óra között (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

<b>IMPRESSZUM</b>	<b>A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA</b>	Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Kecskés Dóra, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Mezey László, Nagy Zita, Potondi Eszter
	Ingyenes, megjelenik hetente 32 000 példányban	Nyomatja: Nyomatás: Lapcom Zrt. Cím: 9021 Győr, Újlak u. 4/A
	Felelős kiadó: Csepeli Városkép Kft., info@csepelivaroskep.hu	Felelős vezető: a zrt. vezérigazgatója
	Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, info@csepelihirmondo.hu	Terjesztés: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Reklamáció: 278-0711
	A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.	ISSN 2062-3585 Következő számunk július 24-én, szerdán jelenik meg.

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA HUMÁN SZOLGÁLTATÁSOK IGAZGATÓSÁGA

# JÁTSZÓHÁZ

II. Rákóczi Ferenc út 88-92. (bejárat a Szent Imre tér felől)  
Tel.: 226-1372; www.hsziz21.hu; jatszohaz@hszi21.hu  
Nyitvatartás: h: 8-18; k-cs: 9-17; sz: 8-17; p: 8-13; szo: 9-12

**FOGLALKOZÁSAINK, SZOLGÁLTATÁSAINK**

**Apró csodák (0-3 éves korig)**  
Kisgyermekes szülők beszélgetős csoportja.  
Kéthetente hétfőn: 10.00-11.00.

**Babamasszázs (1-10 hónapos korig)**  
A szülők öt alkalomból álló tanfolyam keretén belül sajátíthatják el a masszázis alapfogásait.  
Kedd: 11.00-12.00.

**Szülésfelkészítő**  
Mindent a szülésről dűlával, egyéni és/vagy csoportos beszélgetés várandós édesanyák számára.  
Kéthetente hétfőn: 15.30-17.00.

**Tematikus foglalkozások (0-10 éves korig)**  
Kézműves foglalkozások, mozgásfejlesztés, mondókázás, tanácsadás egyéni és csoportos formában, szakképzett munkatársak vezetésével.  
Szombat: 9.00-12.00.

**Játszva angolul (5-10 éves korig)**  
Élmény központú angol nyelv oktatás a tematikus foglalkozások keretében.  
Szombat: 9.30-10.15 és 10.45-11.30.

**Fejlesztőpedagógiai szolgáltatás:**  
Pedagógiai fejlesztő foglalkozás, tanácsadás 5-16 éves korú gyermekek részére.  
Hétfő: 14.30-16.30; szerda: 8.00-13.00, 14.00-17.00.

**Szabad játék és időszakos gyermekfelügyelet (0-16 éves korig)**  
A szülő-gyermek kapcsolatot erősítő játéktevékenység mellett a szülőnek lehetősége van gyermekfelügyeletet is kérni, legfeljebb 3 óra időtartamban.

**A Játszóház valamennyi foglalkozása ingyenes!**

**Pesterzsébeti és belvárosi közértekbe keresünk gyakorlattal rendelkező boltvezetőket, műszakvezetőket, Fornetti sütésben jártas eladókat, pénztárosokat, árufeltöltőket és biztonsági őröket, nappali és éjszakai műszakba.**  
Nyugdíjasok, diákok és részmunkaidősek jelentkezését is várjuk.

**Jelentkezés** telefonon: **06 70 380 49 38,** vagy küldje el önéletrajzát az: **info@roniabc.hu** e-mail címre.

EGY SZELET CSEPEL

**Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatának támogatásával, a Csepeli Városkép Kft. kiadásában megjelent az Egy szelet Csepel című könyv!**

A közel 300 oldalas képes kiadvány átfogó formában tárja az olvasó elé Csepel történetét. A fejezeteket rendkívül gazdag archív foto- és dokumentumanyag teszi igazán érdekessé. Rövid leírások és képsorok mutatják be a település városrészeit, valamint a kerület értékeit, kulturális programjait. A kötet háromdimenziós fotókat, valamint az azok megtekintéséhez szükséges szemüveget is tartalmaz. További melléklete egy térkép az egykori és a mai Csepelről.

Önköltségi áron, **1990 forintért** a Királyerdei Művelődési Házban megvásárolható!

**Királyerdei Művelődési Ház**  
1213 Budapest, Szent István út 230. • T.: 278-2747  
e-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelvaroskep.hu  
www.csepelvaroskep.hu

## APRÓHIRDETÉSEK

<b>INGATLAN</b>	<b>KLÍMA</b> TELEPÍTÉS, KARBANTARTÁS, JAVÍTÁS. www.sturmklima.hu; 0620 44 00 633
<b>HALÁSZTELKEN</b> önálló helyrajzi számmal rendelkező, bekerítetlen építési telek eladó. Építés estén 4 év illetékmentesség. Nagyon csendes helyen, távol a város zajától. Szabályos 36mx25m-es /900nm/ egyzintes telek. Közművek az utcában. Ár: 5,9 mFt. T.: 06-20-945-1214	<b>FESTÉS</b> -mázolás-tapétázás kisebb munkák, kőműves javítások. Gipszkartonozás. Kovács Gergely T.: 06 30 5686 255
<b>TÖKÖN</b> , a Nyakas-hegyen 800 négyzetméter gondozott, zártkertből átminősített kert eladó. Gyönyörű panoráma a zsámbéki-völgyre. A telek beépíthető. Jelenleg villanyház, garázs, toalett, szerszámház, vízcsatlakozás van. Víz, villany be van vezetve. Több, mint 40 már termő gyümölcsfa van. I.ár: 18 mFt. T.: 06 70 375 91 73.	<b>FAVÁGÁST</b> , gallyazást vállalkozó alpin technikával Budapestben és környékén, valamint Fejér megyében is ingyenes felméréssel. T.: 0670 2963231
<b>DÖMSÖDÖN</b> 400 nm termelő gyümölcsös – víz, villany telken belül – stéggel együtt eladó T.: 06 20 515 83 33 Ár: 4 millió	<b>ÁLLÁS</b> <b>CSEPELI</b> telephelyünkre azonnali felvétellel keresünk műszaki előkészítő (árkalkulátort), lakatos, hegesztőt, b. kat. sofört (munkahányban lakatos mellett kell segédkezni). T.: 0630 981 14 01, 06 30 932 62 72
<b>HAJÓ</b> és lakókocsi tárolásra alkalmas hely Dömsödön kiadó. T.: 0620 515 83 33	<b>SZOBAFESTŐT</b> – kőművest – gipszkartonost – burkolat-segédmunkást felvesszünk. T.: 06 20 998 23 69
<b>SZOLGÁLTATÁS</b>	<b>NYARALÁS</b>
<b>DUGULÁS</b> -elhárítás falbontás nélkül. Ázások csőtörések megszüntetése. Központi fűtésszerelés. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. T.: 06 1 402 4330, 06 20 491 5089	<b>BALATON</b> felvidéki nyaraláshoz útítársnót, nyaraló partnert, résztvélkedőket keres Balaton felvidéki férfi. T.: 0620 546 83 58 SMS-ben
<b>KÉMÉNYEK</b> bélelése, átépítése, belső marása teljes körű ügyintéssel. Szabó Balázs 06-20-264-7752	<b>ADÁS-VÉTEL</b>
	<b>ELADÓ:</b> asztalos gyalupad: 30 000 Ft és asztali varrógép: 8 000 Ft T.: 06 20 401 27 73

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!  
Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: hétfő, kedd, szerda 8.30-15.30.  
1215 Budapest, Csete Balázs u. 15.,  
info@csepelihirmondo.hu

## KAJAK-KENU NYÁRI TÁBOR

### JÁTÉKOS ISMERKEDÉS A KAJAK-KENU SPORTTAL

Hetes turnusokban, hétfőtől péntekig, 8-tól kb 16:30-ig

Ebéd, uzsonna, napi kétszeri evezés, sárkányhajózás, labdajátékok, uszoda. Ár: 22.000 Ft/fő/hét

CSEPELI KAJAK-KENU EGYESÜLET | 1213 Bp. Hollandi út 16.  
Jelentkezni lehet: [elviktor72@gmail.com](mailto:elviktor72@gmail.com) | +36 30 946 2440  
[gdany79@gmail.com](mailto:gdany79@gmail.com) | +36 30 997 0579



## TRIATLON ÉS SPORTTÁBOR

### A CSEPEL DOLPHINS SC SZERVEZÉSÉBEN



Július 1-től egy hetes turnusokban várjuk a gyermekeket táborunkba: intenzív úszásoktatás • kerékpár edzések és KRESZ oktatás • trike (különleges kerékpár) kipróbálása • rengeteg játék, versenyek, mozgás és nevetés • ebéd és uzsonna • sok éves táboroztatási és edzői tapasztalat, pedagógus végzettség



16 000 Ft/hét/fő • Edzők: Magyar Zoltán és Kollek-Gyurik Ágnes  
Elérhetőségek: 30/748-9869, [csepel.dolphins.triatlon@gmail.com](mailto:csepel.dolphins.triatlon@gmail.com)

## FELHÍVÁS

A megújuló parkhoz kapcsolódva várjuk a fotókat Csillagtelepről.

Elsősorban a Radnóti Miklós Művelődési Ház környékéről, de egész Csillagtelepről szívesen fogadjuk a képeket bármelyik évből.

A fotókból összesen kiállítást rendezünk a művelődési házban, illetve egy online elérhető összeállítást is készítünk.

A fényképeket július 31-ig elküldheti elektronikusan ([radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu](mailto:radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu)) vagy személyesen behozhatja irodánkba, ahol digitalizálás után visszaadjuk.



## HÁROM NEMZET TÁNCSTJE

### A SZURKOLÓI ARÉNÁBAN

2019. augusztus 18-án 18 órakor  
három nemzet fiatal táncosai lépnek fel



Mongoliából a MONGOLJINGO Ulanbátor, Lengyelországból a Rochoy ének, zene és néptánc, és a házigazda Kis-Csepel Táncgyűttes mutatja be műsorát és tanítják táncukat. A táncprogramokon kívül egy-egy rövidfilm segítségével a nézők megismerkedhetnek a fellépő nemzetek nevezetességeivel, tájjaival, szokásaival. A program végén pedig gasztronómiai bemutató, kóstolás várja az érdeklődőket. A belépés ingyenes.

Fővédnök: Németh Szilárd, képviselő  
Védnök: Borbély Lénárd, Csepel polgármestere

A Három Nemzet Táncstjén kívül a táncosok fellépnek az alábbi programokon:  
augusztus 19. 15 órától Pesterzsébeten az Önkormányzat előtt  
augusztus 20. 10 órától a Mesterségek Ünnepén  
augusztus 20. délután a Daru dombon  
augusztus 21-én 16 órától a Fesztiválhajón Szentendréig és vissza (részvétel ingyenes)



# PROGRAMAJÁNLÓ

### KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | Fax: 427-0341  
E-mail: [kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu](mailto:kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu)

#### CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás  
KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY  
Júliusban és augusztusban előzetes bejelentkezés szükséges!  
A belépés díjtalan!

#### NYÁRI JOBB AGYFÉLTKÉS MŰVÉSZETI TÁBOROK

07.22-07.26 Alkotótábor  
07.29-08.02 Képregényrajzoló tábor  
Vezeti: Nógrádi Györgyi 06 30 944 3460

#### NYÁRON IS MŰKÖDŐ TANFOLYAMAINK HÉTFŐI NAPOKON

Idősek tornája: 8.00-9.00  
Gerinctorna: 18.00-19.00  
Alakformáló torna: 18.30-19.30  
Latin Cardio: 18.30-19.30  
Nordic Walking - sportyaloglás oktatás  
Július 23. kedd 9.30.  
Érdeklődni lehet: Menyhértne Teri 06 30 313 3991

### NYÁRI NYITVA TARTÁS JÚLIUS 1-TŐL:

HÉTFŐ: 8.00-20.00  
KEDDTŐL-PÉNTEKIG: 8.00-16.00  
SZOMBAT-VASÁRNAP: ZÁRVA

### KELLEMES NYARAT ÉS ÉLMÉNYEKBEIN GAZDAG SZÜNIDŐT KÍVÁUNK!

Tanfolyamainkról bővebb információ: a 278-2747-es telefonszámon, [kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu](mailto:kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu)

Kellemes nyarat és élményekben gazdag szünidőt kívánunk!



TANFOLYAMOK A NYÁRON  
JÚNIUS 24. – AUGUSZTUS 26.

IDŐSEK TORNÁJA HÉTFŐ 8.00-9.00  
ALAKFORMÁLÓ TORNA HÉTFŐ 18.30-19.30

LATIN CARDIO HÉTFŐ 18.30-19.30  
GERINCTORNA HÉTFŐ 18.00-19.00

SZENIOR ÖRÖMTÁNC INTENZÍV HÉT:  
JÚLIUS 8-12., 9.00-10.30

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

### RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | Tel.: 278-2757 | Fax: 277-5232  
E-mail: [radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu](mailto:radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu)

#### NYÁRI TANFOLYAMOK

ZUMBA  
Hétfő, szerda: 19.00-20.00

#### GERINCTRÉNING

Szerda 18.00-19.00

#### HALADÓ HASTÁNC

Szerda 19.00-20.00



### SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | Tel.: 355-4032  
E-mail: [szm.iroda@csepelivaroskep.hu](mailto:szm.iroda@csepelivaroskep.hu)

#### JÚLIUSBAN MŰKÖDŐ CSOPORTJAINK

Zumba hétfő, szerda 18.00-19.00

AA Klub szerda: 18.00-19.00



SZABÓ MAGDA  
KÖZÖSSÉGI TÉR

#### TISZTELT LÁTOGATÓINK!

JÚLIUSBAN A SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR NYITVA TARTÁSA MEGVÁLTOZIK. HÉTFŐN ÉS SZERDÁN 8 ÓRÁTÓL 19 ÓRÁIG, KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN ÉS PÉNTEKEN 8 ÓRÁTÓL 16 ÓRÁIG VÁRJUK LÁTOGATÓINKAT.

Bővebb információ: <http://www.csepelivaroskep.hu/szabomagda/>  
<https://www.facebook.com/szabomagdakozossegiterv/>

### JÚLIUSI NYITVA TARTÁS:

H, SZ, P: 8-20 ÓRA

K, CS: 8-16 ÓRA

AUGUSZTUSBAN  
MŰVELŐDÉSI HÁZUNK  
ÉS A KÖNYVTÁR  
ZÁRVA LESZ.

MŰVELŐDÉSI HÁZUNK  
A FELÚJÍTÁS IDEJE ALATT  
AZ AKÁCFA UTCA FELŐL  
KÖZELÍTHETŐ MEG.

Bővebb információ: [www.csepelivaroskep.hu/radnoti](http://www.csepelivaroskep.hu/radnoti)  
[www.facebook.com/radnotimuvhaz](https://www.facebook.com/radnotimuvhaz)

## RITMIKUS GIMNASZTIKA TÁBOR

5-12 éves korosztálynak

### Augusztus 26-30.

Részletekről információt a következő telefonszámon kaphatnak: 06 30 550 5208

Szabó Magda Közösségi Tér  
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.  
06 355-4032

# CSEPEL NAPJA

JÚLIUS 18., 20.00 | DARU-DOMB

# Omega

## tűzvihar



18.00 | ELŐZENEKAR: **ROCK FANATIC**



MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!  
KÉRJÜK ÖNÖKET, HOGY TÖMEGKÖZLEKEDÉSSSEL  
ÉRKEZZENEK! KÖSZÖNJÜK!